

SENAT DE BELGIQUE**SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1977**

30 JUIN 1977

**Budget des Dotations pour
l'année budgétaire 1977**PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS (1)Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)
et pour les dépenses de capital (Titre II)**ARTICLE 1^{er}**

Il est ouvert pour les dépenses de l'année budgétaire 1977
afférentes au budget des Dotations et énumérées au tableau
ci-annexé, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs)

BELGISCHE SENAAAT**BUITENGEWONE ZITTING 1977**

30 JUNI 1977

**Begroting der Dotatiën voor het
begrotingsjaar 1977**ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS (1)Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en de kapitaaluitgaven (Titel II)**ARTIKEL 1**

Voor de aan het begrotingsjaar 1977 verbonden en in hier-
bijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de begroting
der Dotatiën, worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen franken)

	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	
TITRE I				TITEL I
Dépenses courantes	2 632,2	—	—	Lopende uitgaven.
TITRE II				TITEL II
Dépenses de capital	4,0	—	—	Kapitaaluitgaven.
Total	2 636,2	—	—	Totaal.

Ces crédits sont énumérés aux titres I et II du tableau
annexé à la présente loi.

R. A 10829

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4-IV (1976-1977) :

N° 1 : Budget.

4-IV (S.E. 1977) N° 1.

N° 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

29 et 30 juin 1977.

R. A 10829

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

4-IV (1976-1977) :

N° 1 : Begroting.

4-IV (B.Z. 1977) N° 1.

N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

29 en 30 juni 1977.

(1) Pour le tableau budgétaire, voir Doc. Chambre 4-IV (1976-1977)
N° 1.

(1) Voor de begrotingstabel, zie Gedr. St. Kamer 4-IV (1976-1977)
Nr. 1.

ART. 2

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.41 de la section 36 du titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même titre.

Bruxelles, le 30 juin 1977.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

E. LEBURTON.

Les Secrétaires,

R. GHEYSEN.

G. NYFFELS.

ART. 2

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.41 van sectie 36 van titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde titel door middel van een koninklijk besluit.

Brussel, 30 juni 1977.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

E. LEBURTON.

De Secretarissen,

R. GHEYSEN.

G. NYFFELS.

AMENDEMENT ADOPTE PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS

TITRE I

DEPENSES COURANTES

SECTION 33 (du tableau)

ART. 01.21. — *Chambre des Représentants* :

Le crédit de : « 972 000 000 de francs » est porté à :
« 1 017 800 000 francs ».

Augmentation de 45 800 000 francs.

AMENDEMENT AANGENOMEN DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

SECTIE 33 (van de tabel)

ART. 01.21. — *Kamer van Volksvertegenwoordigers* :

Het krediet van : « 972 000 000 frank » wordt verhoogd
tot : « 1 017 800 000 frank ».

Vermeerdering met 45 800 000 frank.